

1) *Non avendo adottato le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie a conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 19 marzo 2001, 2001/17/CE, in materia di risanamento e liquidazione delle imprese di assicurazione, il Regno di Svezia è venuto meno agli obblighi impostigli da detta direttiva.*

2) Il Regno di Svezia è condannato alle spese.

(¹) GU C 106 del 30.4.2004.

SENTENZA DELLA CORTE

(Sesta sezione)

18 novembre 2004

causa C-143/04: Commissione delle Comunità europee contro Regno del Belgio (¹)

(Inadempimento di uno Stato — Direttiva 2001/29/CE — Armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione — Mancata trasposizione entro il termine prescritto)

(2005/C 6/38)

(Lingua processuale: il francese)

Nella causa C-143/04, Commissione delle Comunità europee (agente: sig.ra K. Banks) contro Regno del Belgio (agente: sig. A. Goldman), avente ad oggetto un ricorso per inadempimento ai sensi dell'art. 226 CE, proposto il 17 marzo 2004, la Corte, (Sesta Sezione), composta dal sig. J.-P. Puissechet, facente funzione di presidente della sesta sezione, dai sig.ri S. von Bahr e J. Malenovský (relatore), giudici, avvocato generale: sig.ra J. Kokott, cancelliere: sig. R. Grass, ha emesso, il 18 novembre 2004, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *Non avendo adottato le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie per conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, 22 maggio 2001, 2001/29/CE sull'armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione, il Regno del Belgio è venuto meno agli obblighi che ad esso incombono in forza di tale direttiva.*

2) Il Regno del Belgio è condannato alle spese.

(¹) GU C 106 del 30.4.2004

SENTENZA DELLA CORTE

(Quarta Sezione)

18 novembre 2004

causa C-164/04: Commissione delle Comunità europee contro Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (¹)

(Inadempimento di uno Stato — Direttiva 2001/17/CE — Risanamento e liquidazione delle imprese di assicurazione — Mancata trasposizione entro il termine prescritto)

(2005/C 6/39)

(Lingua processuale: l'inglese)

Nella causa C-164/04, Commissione delle Comunità europee (agenti: sig. E. Traversa e sig. Shotter) contro Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord (agente: sig.ra C. Jackson), avente ad oggetto un ricorso per inadempimento ai sensi dell'art. 226 CE, proposto il 31 marzo 2004, la Corte, (Quarta Sezione), composta dal sig. J. N. Cunha Rodrigues, facente funzione di presidente della quarta sezione, dai sig.ri M. Ilešič (relatore) e E. Levits, giudici, avvocato generale: sig. L. A. Geelhoed, cancelliere: sig. R. Grass, ha emesso, il 18 novembre 2004, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1) *Non avendo adottato le disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative necessarie per conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 19 marzo 2001, 2001/17/CE in materia di risanamento e liquidazione delle imprese di assicurazione, il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord è venuto meno agli obblighi che ad esso incombono in forza di tale direttiva.*

2) Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord è condannato alle spese.

(¹) GU C 106 del 30.4.2004